

Zuhause ist's
am schönsten.
www.daheimbetreut.at

IMPRESSUM
Wydawca i właściciel mediów:
Wirtschaftskammer Österreich
Fachverband Personenberatung
und Personenbetreuung
Wiedner Hauptstraße 63, 1045 Wien



SZCZEPHENIA ZGODNIE Z PLANEM

Szczepienie jest dobrowolne i bezpłatne. Obecnie nie ma wystarczającej liczby dostępnych dopuszczonych szczepionek, aby natychmiast zaszczepić każdego, kto tego chce. Dlatego też szczepienia w Austrii przeprowadza się zgodnie z wcześniej ustalonym planem w trzech fazach szczepienia:

W FAZIE 1

(już trwającej lub zakończonej), zaszczepieni zostaną mieszkańcy i personel domów spokojnej starości i domów opieki, a także pracownicy służby zdrowia i pierwsze grupy wysokiego ryzyka.

W FAZIE 2

osoby starsze, w tym osoby pod opieką domową (jak również opiekunowie CAŁODOBOWI), osoby z chorobami towarzyszącymi oraz osoby pracujące w infrastrukturze krytycznej i systemowej. Ten etap jest w toku i będzie kontynuowany w zależności od dostępności szczepionek.

W FAZIE 3

(planowanej na II kwartał 2021 r.) zaszczepić się będą mogli wszyscy chętni.

SZCZEPHENIE
JEST DOBRO-
WOLNE I
BEZPŁATNE

DZIAŁANIE, BEZPIECZEŃSTWO I SKUTKI UBOCZNE

W przypadku obecnie dopuszczonych szczepionek należy podać dwie dawki szczepionki w ciągu kilku tygodni.

Szczepionki dopuszczone do obrotu w Austrii zostały przebadane zgodnie z surowymi wytycznymi UE dotyczącymi dopuszczenia do obrotu. Skuteczność i bezpieczeństwo szczepionek przetestowano na wielu tysiącach ochotników.

Jak w przypadku każdego szczepienia, mogą wystąpić pojedyncze reakcje fizyczne, ale zazwyczaj ustępują one szybko i nie są problematyczne. Na przykład, w miejscu szczepienia często występuje zaczerwienienie, obrzęk i ból. Może również wystąpić zmęczenie, ból głowy, bóle mięśni lub stawów, obrzęk węzłów chłonnych, nudności, dreszcze i gorączka. Nie ma to wpływu na bezpieczeństwo i skuteczność szczepionki.

Wykazano, że szczepionki przeciwko koronawirusowi nie zmieniają ludzkiego genomu i **nie** mają wpływu na płodność.

NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE W SKRÓCIE



Dzięki szczepieniu przeciwko koronawirusowi chronimy siebie i innych!



Szczepienie jest dobrowolne i bezpłatne. W ciągu kilku tygodni podawane są dwie dawki szczepionki.



Szczepionki dopuszczone do obrotu w Austrii są skuteczne i bezpieczne. Zostały one poddane rygorystycznym testom i badaniom na wielu tysiącach ochotników.



Wszystkie informacje oraz linki do wstępnej rejestracji w krajach związkowych można znaleźć pod adresem: <https://www.oesterreich-impft.at/impfemeldung/> Więcej ważnych informacji o COVID-19: www.daheimbetreut.at



SZCZEPHENIA
CHRONIĄ

przed zachorowaniem
na COVID-19



Najważniejsze
informacje w skrócie

NAJWYŻSZE RYZYKO DLA OSÓB STARSZYCH

Ponad 100 milionów ludzi na całym świecie zachorowało dotychczas na COVID-19, chorobę wywoływaną przez koronawirusa, a miliony z nich zmarły.

Dotyczy to wszystkich. I może to dotknąć każdego. Przede wszystkim osoby starsze i osoby z chorobami towarzyszącymi są jednak w szczególności narażone na ciężki, a w najgorszym przypadku śmiertelny, przebieg choroby.

Jedynym sposobem, aby naprawdę opanować wirusa i z pandemii wrócić do normalnego życia, jest szczepienie.



DOTYCZY TO WSZYSTKICH. I MOŻE TO DOTKNAĆ KAŻDEGO.

SZCZEPIENIA CHRONIĄ NAS I INNYCH

Pod koniec 2020 r. zaszczepiono pierwszych Austriaków – głównie osoby przebywające w domach opieki, które szczególnie mocno zostały dotknięte w pierwszym roku pandemii. Obecnie kampania szczepień ruszyła pełną parą. Szczepione są kolejne grupy ryzyka i osoby pracujące w obszarach istotnych z punktu widzenia systemowego. Do końca 2021 r. każdy, kto chce, powinien mieć możliwość bezpłatnego zaszczepienia się. Liczba osób, które mogą zostać zaszczepione w danym momencie, zależy od ilości dostępnej szczepionki.

Dopuszczone szczepionki chronią przed zachorowaniem na COVID-19, względnie zapobiegają ciężkim przebiegom choroby. Jest również prawdopodobne, że szczepionki powstrzymają przenoszenie wirusa. Tak więc szczepienia chronią nas i innych.

UWAGA:

COVID-19 dotyczy wszystkich grup wiekowych. Ciężki przebieg może wystąpić również – choć rzadziej, ale jednak – u młodych ludzi. A nawet bezobjawowe i łagodniejsze przebiegi choroby mogą mieć poważne konsekwencje długoterminowe, takie jak uszkodzenie ważnych narządów.

SZCZEPIENIA CHRONIĄ NAS I INNYCH!



UREGULOWANIE KWESTII SZCZEPIEŃ DLA NIEZALEŻNYCH OPIEKUNÓW I OPIEKUNEK:

Niezależni opiekunowie (opieka całodobowa), wraz z innymi grupami populacji o podwyższonym ryzyku lub istotnymi z punktu widzenia systemowego, korzystają obecnie z **pierwszeństwa w dostępie** do szczepionki przeciwko koronawirusowi, w zależności od dostępności szczepionek. Dla osób posiadających ubezpieczenie zdrowotne w Austrii szczepionka jest bezpłatna!

JAK MOGĘ ZGŁOSIĆ SIĘ NA SZCZEPIENIE PRZECIWIW COVID?

Wszystkie informacje oraz linki do wstępnej rejestracji w krajach związkowych można znaleźć pod adresem: <https://www.oesterreich-impft.at/impfanmeldung/>

WIĘCEJ WAŻNYCH INFORMACJI O COVID-19:

www.daheimbetreut.at